

## Informationen gemäß Artikel 13 der EU-Verordnung 2016/679 (GDPR) über die Verarbeitung personenbezogener Daten bezüglich der Anfrage zur Befundausgabe Coronavirus (SARS-CoV-2)

## Informazioni rese ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento UE 2016/679 (GDPR) sul trattamento dei dati personali relativo alla Richiesta di invio referto Coronavirus (SARS-CoV-2)

Der Südtiroler Sanitätsbetrieb, in seiner Eigenschaft als Verantwortlicher der Datenverarbeitung (ital. Titolare), informiert Sie über die Verarbeitungsmodalitäten Ihrer personenbezogenen Daten im Rahmen der Tätigkeiten zur Eindämmung der Verbreitung von COVID-2019 und zum Schutz der öffentlichen Gesundheit, **in Bezug auf Ihre Anfrage zur Befundausgabe Coronavirus (SARS-CoV-2) mittels E-Mail.**

### Zweck und Rechtsgrundlage der Verarbeitung

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt ausschließlich zum Zwecke der Befundausgabe Coronavirus (SARS-CoV-2) mittels E-Mail, dies um Ihrer Anfrage Folge zu leisten.

**Verantwortlicher der personenbezogenen Daten** ist der Südtiroler Sanitätsbetrieb mit Sitz in der Sparkassenstraße Nr. 4 in 39100 Bozen.

### Datenschutzbeauftragter

Der Verantwortliche der Verarbeitung der personenbezogenen Daten hat gemäß Art. 37 des GDPR den Datenschutzbeauftragten (Data Protection Officer) benannt, welcher gemeinsam mit der betrieblichen Datenschutzreferentin die Datenschutzsteuerungsgruppe bildet.

### Empfänger, an welche die personenbezogenen Daten übermittelt werden können

Die personenbezogenen Daten, die Sie betreffen, werden nicht verbreitet, können aber an Rechtsträger privater oder öffentlicher Natur übermittelt werden, wenn dies von den geltenden Normen vorgeschrieben ist.

### Verarbeitungsmodalität

Die Verarbeitungstätigkeiten der personenbezogenen Daten erfolgen in elektronischer und/oder manueller Form durch ausdrücklich dazu ermächtigte Rechtsträger in Beachtung dessen, was von den Artikeln 28 und 29 des GDPR vorgesehen ist. Insbesondere werden personenbezogene Daten vom betrieblichen Labordienst für Mikrobiologie und Virologie (LMV) verarbeitet. Die personenbezogenen Daten werden unter Einhaltung der vorgesehenen technischen und organisatorischen Sicherheitsmaßnahmen und der Grundsätze der Notwendigkeit, Rechtmäßigkeit, Korrektheit, Richtigkeit, Verhältnismäßigkeit, Einschlägigkeit und Nicht-Überschüssigkeit, gemäß Artikel 5 des GDPR verarbeitet.

### Aufbewahrungsfrist für die personenbezogenen Daten oder Kriterien zur Bestimmung dieser Frist

Die oben genannten personenbezogenen Daten werden vom Südtiroler Sanitätsbetrieb gemäß Artikel 14, Absatz 6 des Gesetzesdekrets Nr. 14 vom 9. März 2020 zur Eindämmung des Ausnahmezustands verarbeitet und werden am Ende desselben wieder in den Bereich der normalen Zuständigkeiten und Regeln für die Verarbeitung personenbezogener Daten überführt, auch unter Berücksichtigung der Richtlinien zur Bewertung der Dokumente des Südtiroler Sanitätsbetriebes (der so genannte Skartierungsplan) zum Schutz des Dokumentenvermögens.

### Geltendmachung der Rechte

Sie können sich an die Datenschutzsteuerungsgruppe, zusammengesetzt aus der Datenschutzreferentin und dem Data Protection Officer, erreichbar unter [privacy@sabes.it](mailto:privacy@sabes.it) oder in schriftlicher Form direkt an die obgenannte Anschrift wenden, wo Sie Ihr Recht auf Zugang zu Ihren personenbezogenen Daten geltend machen, die Berichtigung oder Ergänzung derselben und in den vom Gesetz festgelegten Fällen die Einschränkung, Löschung (sofern durch besondere Rechtsvorschriften zulässig) oder den Widerspruch gegen die Datenverarbeitung verlangen (gemäß Art. 15 - 22 des GDPR).

### Recht auf Beschwerde

Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten nicht gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erfolgt, haben Sie das Recht, Beschwerde bei der Datenschutzbehörde einzureichen.

### Der Verantwortliche der Datenverarbeitung, der Südtiroler Sanitätsbetrieb

L'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, nella sua qualità di Titolare del trattamento (in ted. Verantwortlicher), informa sulle modalità con cui sono trattati i dati personali nell'ambito delle attività di contenimento della diffusione COVID-2019 e a tutela della salute pubblica **relativamente alla Sua richiesta di invio del referto del tampone per Coronavirus (SARS-CoV-2) tramite e-mail.**

### Finalità e Base Giuridica del trattamento

I Suoi dati personali, saranno trattati esclusivamente ai fini dell'invio del referto del tampone per il Coronavirus (SARS-CoV-2) tramite e-mail, onde dare seguito alla Sua richiesta.

**Titolare del trattamento dei dati personali** è l'Azienda sanitaria dell'Alto Adige con sede in Bolzano, Via Cassa di Risparmio n. 4.

### Responsabile della protezione dei dati personali

Il Titolare del trattamento dei dati personali ha individuato, così come previsto dall'articolo 37 del GDPR il proprio Responsabile per la protezione dei dati personali (Data Protection Officer) che, assieme con la Referente aziendale Privacy, costituisce la propria Cabina di Regia Privacy.

### Destinatari ai quali i dati personali possono essere comunicati

I dati personali non saranno diffusi ma potranno essere comunicati ad altri soggetti, di natura pubblica o privata, qualora previsto dalla normativa vigente.

### Modalità di trattamento

Le attività di trattamento dei dati personali sono effettuate con modalità elettroniche e/o manuali, esclusivamente da parte di soggetti appositamente autorizzati al trattamento in ottemperanza a quanto previsto dagli articoli 28 e 29 del GDPR. Nello specifico i dati personali verranno trattati dal Servizio di Laboratorio Aziendale di Microbiologia e Virologia (LMV). I dati personali saranno trattati previa adozione di misure tecniche ed organizzative, rispettando i principi di necessità, liceità, correttezza, esattezza, proporzionalità, pertinenza e non eccedenza ai sensi dell'articolo 5 del GDPR.

### Periodo di conservazione dei dati personali o criteri utilizzati per determinarlo

I dati personali suindicati sono trattati dall'Azienda Sanitaria, così come previsto dall'articolo 14 comma 6 del Decreto-legge 9 marzo 2020 n.14, per il contenimento dello stato di emergenza e al termine dello stesso verranno ricondotti nell'ambito delle ordinarie competenze e regole che disciplinano il trattamento dei dati personali, tenuto conto anche di quanto previsto dal Piano di conservazione della documentazione aziendale (cd. massimario di scarto) a tutela del patrimonio documentale.

### Esercizio dei diritti

Lei può, rivolgendosi direttamente alla Cabina di Regia Privacy composta dalla Referente Aziendale Privacy e dal Data Protection Officer, contattabili all'indirizzo di posta elettronica [privacy@sabes.it](mailto:privacy@sabes.it) o scrivendo all'indirizzo suindicato, esercitare il diritto di accedere ai Suoi dati personali, o ottenere la rettifica o integrazione e, nei casi stabiliti dalla legge, la limitazione, la cancellazione (qualora consentito dalla normativa specifica) o l'opposizione al trattamento (ai sensi degli articoli 15 - 22 del GDPR).

### Diritto di reclamo

Qualora ritenga che i Suoi dati siano trattati in modalità non conforme alla normativa vigente può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali.

### Il Titolare del trattamento dei dati, l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige